

Видѣ.	щѣ видѣ.	Voir * 3.	Je verrai.
Искамь.	щѣ искамь.	Vouloir * 3.	Je voudrai.
Правѣ.	щѣ направѣ.	Faire * 4.	Je ferai.
Ще има ли пары?		Aura-t-il de l'argent?	
Ще има.		Il en aura.	
Не ще има.		Il n'en aura pas.	
Кога щете си направите упражне- нія-та?		Quand ferez-vous vos thèmes?	
Щѣ ги направѣ слѣдъ малко.		Je les ferai bientôt.	
Братъ ми ще направи упражне- нія-та си утрѣ.		Mon frère fera ses thèmes demain.	
Идущый понедѣльникъ.		Lundi prochain.	
Миналый понедѣльникъ.		Lundi passé или lundi dernier.	
Идущый мѣсяць.		Le mois prochain.	
Тоя мѣсяць.		Ce mois-ci.	
Тая земя, това мѣсто.		Ce pays-ci.	
Кога ще иде братовчядъ ви на кон- церта?		Quand votre cousin ira-t-il au con- cert?	
Ще иде идущый вторникъ.		Il ira mardi prochain.	
Щете ли идете нѣгдѣ?		Irez-vous quelque part?	
Нещемъ идемъ нигдѣ.		Nous n'irons nulle part.	
Ще ли ми прати книгъ-тѣ.		M'enverra-t-il le livre?	
Ще ви ѣ прати, ако ѣ е свър- шилъ.		Il vous l'enverra s'il l'a fini.	
Щете ли да сте у васъ (у дома си) тѣжъ вечеръ?		Serez-vous chez vous (à la maison) ce soir?	
Щѣ съмь.		J'y serai.	
Баща ви ще ли да е у тѣхъ си? (у дома си?)		Votre père sera-t-il chez lui (à la maison).	
Ще е.		Il y sera.	
Ще ли да е тамо брадовчядъ ви?		Votre cousin y sera-t-il?	
Ще да е.		Il y sera.	
Братѣ-то ви щѣ ли да сѣ тамо?		Vos frères y seront-ils?	
Щѣтѣ сѣ.		Ils y seront.	
Щете ли ми пратите книги-тѣ?		M'enverrez-vous les livres?	
Щѣ ви ги пратѣ.		Il vous les enverrai.	
Щете ли ми прати книги-тѣ?		M'enverra-t-il les livres?	
Ще ви ги прати.		Il vous les enverra.	
Ще прати ли хартиѣ на писали- ще-то ми?		Enverra-t-il du papier à mon com- ptoir?	
Ще прати.		Il en enverra.	
Щете ли можете да платите на сапожника си?		Pourrez-vous payer votre cordon- nier?	
Загубихъ си пары-тѣ, та не щѣ да могѣ да му платѣ.		J'ai perdu mon argent, de sorte que je ne pourrai pas le payer.	
Пріятель ми си загуби книгоноси- цѣ-тѣ, та не ще може да си плати посталы-тѣ.		Mon ami a perdu son porte feuille, de sorte qu'il ne pour- ra pas payer ses souliers.	